

English

Author: Katia LUCAS

Title of the article: Schengen agreements in light of the Arab Spring (in French)

Key words

European Union, Schengen Area, Arab Spring, Extracommunity migrants.

Abstract

The goal of the Schengen Area, which became, with the Amsterdam Treaty in 1999, an Area of freedom, security and justice (AFSJ), is to offer everyone the possibility to travel without being inspected at interior borders but without it prevailing over internal security concerns. Could this be compromised? The influx of migrants fleeing political instability from a neighboring State responsible for monitoring a section of the AFSJ external border resulting from the Arab Spring has allowed us to assess the situation. This article analyzes the fragility of the founding principles of the Schengen Area, the idea of free circulation and mutual confidence and argues the necessity of adapting the system.

Français

Auteur: Katia LUCAS

Titre de l'article: Les accords de Schengen à l'épreuve du printemps arabe (en français)

Mots clés

Union Européenne - Espace Schengen - Printemps arabe - Migrants extracommunautaires.

Résumé

L'esprit de l'espace Schengen, devenu en 1999 un Espace de liberté, de sécurité et de justice (ELSJ) par le Traité d'Amsterdam, est d'offrir à tout un chacun la possibilité de voyager sans être contrôlé aux frontières intérieures, mais sans pour autant faire prévaloir la mobilité sur des considérations liées à la sécurité intérieure. Serait-il en déliquescence ? À cet égard, les conséquences induites par l'afflux, aux portes de l'un des États partenaires chargé de contrôler un segment de la frontière extérieure de l'ELSJ, de migrants fuyant l'instabilité politique générée par le printemps arabe ont permis d'en prendre la mesure. L'article analyse la fragilité des principes fondateurs de l'espace Schengen, la libre circulation et la confiance mutuelle, et argumente sur la nécessité d'une adaptation du système.

Català

Autor: Katia LUCAS

Títol de l'article: Els acords de Schengen posats a prova per la primavera àrab (en francès)

Mots claus

Unió Europea - Espai Schengen - Primavera àrab - Migrants extracomunitaris.

Resum

L'espirit de l'espai Schengen, esdevingut el 1999 un Espai de llibertat, de seguretat i de justícia (ELSJ) amb el Tractat d'Amsterdam, és d'oferir a tots la possibilitat de viatjar sense ser controlat a les fronteres internes, però sense que prevalgui la mobilitat sobre consideracions relacionades amb la seguretat interior. Seria en delinqüescència ? En aquest sentit, les conseqüències induïdes per l'afluència, a les portes d'un dels Estats socis encarregat de controlar un segment de la frontera exterior de l'ELSJ, de migrants que fugen de la inestabilitat política generada per la primavera àrab, van permetre de prendre'n la mida. L'article analitza la fragilitat dels principis fundadors de l'espai Schengen, la lliure circulació i la confiança mútua, i argumenta sobre la necessitat d'una adaptació del sistema.